AAKOZIIWIGAMIG - EPISODE 3	SC	WEGE
DR. CAROL WIND	WeB	
DR,WENDY WAAGOSH	Wat	
AMANDA NE6ON	j 5b	
	ĀæPŧ	
ROBPATRICK		
RgRb		
CENÞ		
DieCti		
CLB		

the past episode, ANNA's sister EVE PATRICK starting having a baby ed calling her husband but he wasn't answering. So she drove herself to a collided with a big semi that was pulling into her lane. A lady who saw ed the ambulance. They brought her to the hospital and she gave birth to after. Her husband ROB was at a bar trying to pick up the waitress while to call him. The hospital called and he answered that call. He got to the er the birth. All is fine. That is, his wife is fine. Then he wants to go look to go wait in the waiting room. While there, a woman tells him hile she was sitting there. She thinks a man and woman stole the baby. blice. He doesn't think the hospital staff will do that quickly.

ANNA OSHIIMEYAN EVE-AN GII-MAAJII-ONIIJAANISIWAN ENDAAD. AKWETANZIIWAN ONAABEMAN GII-GANOONAAD. WIIN DASH GII-KOZIIWIGAMIGONG. GII-BITAAGOSHKAAGE DASH MIIKANAANG. BAAN GII-DAGOSHIN. GII-IZHIWINAA DASH AAKOZIIWIGAMIGONG. VAN OGOZISENSAN ZHEMAAK. GII-NAKWETAM DASH ROB GII-AAKOZIIWIGAMIGONG ONJI-GANOONIND. GII-IZHAA ZHEMAAK. BAMAAN DASH OGOZISAN. GAAWIIN OMIKAWAASIIN. BAABII'ON DAZHI-BII'ONG DASH BEZHIG IKWEN O-GII-WIINDAMAAGOON 3-1. NARRATOR: The two women are sitting outside, having coffee and visiting.

AMANDA

Where are you from, Wendy?

AANDI GIIN WENJIIYIN, WENDY?

WENDY (Wanda Levasseur) Sagkeeng. And you?

ZAAGIING. GIIN DASH?

AMANDA Eagle River, Ontario. Have you been a doctor for a long time?

MIIGIZIWIZIIBIING. GINWESH NA GI-MASHKIKIIWIKWEW?

WENDY

3 years.

NISO-AKI.

AMANDA

Was it hard going to school?

GII-ZANAGAN NA GII-GIKINO'AMAAGOOYIN?

WENDY Sometimes. But you just work hard. Just think about your school

ZANAN N NAN 13-2 (tE) 3 r r d [51.] (

Κ

CAROL (WandaBarker) Use this. You're in the hospital now. We'll take care of you. I have to take your temperature. On your finger. That's how We do it now.

NA' OWE. AAKOZIIWIGAMIGONG AAZHA GIDAYAA. GIGA-NAAGAJI'IGOO. AANIIN EPIICHI-GIZHIZOOWIN JI-ODAAPINAMAAN GININJIINSING. MII ENDOODAMAANG ZHIGO.

ERNIE (Roger)

Not in my mouth?

GAAN INA NDOONING?

CAROL (Wanda B) (laughing) No, not in your mouth.

(BAAPI) GAAWIIN WIIN GIDOONING.

ERNIE (Roger) (coughing) They do this to babies too?

(OZOSODAM) MII GAYE ENDOODAWAAWAAD ABINOOJIIYENSA'?

CAROL just laughs.

CAROL (Wanda B)

Lay on your side and hold this over your mouth when you're coughing. Otherwise other patients will get sick.

OPIMESHININ OWE DASH GIBODOONE'ON OZOSODAMAN GEMAA GIGA-AAZHOWI'IWE.

ERNIE (Roger)

My doctor told me I have asthma but I don't believe him. I think someone's doing this to me. You're Anishinaabe. You know what I'm talking about. Someone's doing this to me!

OZOSODAMWAAPINEYAAN NDIG NIMASHKIKIIWININIIM, GAAN DASH NDEBWETAWAASII. AWIYAN NDINENDAM O'O DOODAWID. GIDANISHINAABEW, IGIKENDAAN GAA-IDAMAAN. AWIYA OWE NDOODAAG.

CAROL (WANDA B) We're going to check your heart rate. I'm going to put these Td()TjEMC 2083(k)-11/IC-1 ZAKAABIIGINAAN OMAA. GAAWIIN IGA-

ERNIE

Some women laugh for nothing. Go with a woman who doesn't laugh, like her. (points at Amanda).

AANIND IKWEWAG NIBAADAAPIWAG. GAA-

GENIIN ENENDAMAAN GII-NIBAAZAABAMID. MAAGIZHAA NITAA-NIBAAZAABI. GEGET, ONIZHISHIINSI DASH. AMANJ AWIYAN WIIJIIWAAD.

WILSON (Westin) She's not wearing a ring on her wedding finger. She's available.

GAAN AWIYA DITIBININJIIBIZONAN. GECHINAA MOOZHIKWENS.

SAM

I wonder where she's from.

DIBI WENJIIGWEN.

WILSON

She's from Eagle River.

MIGIZIWI-ZAAGA'IGANIING ONJII.

SAM

She told you?

GI-GII-WIINDAMAAG?

WILSON

No. I was eavesdropping on her conversation outside.

GAAWIIN. NIN-GII-GIIMOOJI-BIZINDAWAA AGWAJIING EWIINDAMAWAAD AWIYAN.

SAM You were eavesdropping? Geez. Did you go skulking around?

GI-GII-GIIMOOJI-BIZINDAWAA? GI-GII-BABAA-ZHAMASHKII NA?

3-6. NARRATOR: The two baby stealers have arrived at their house with the baby. They had wanted a baby for so long but cannot. They are so happy.

GAA-GII-GIMOODIWAAD ABINOOJIIYENSAN DAGOSHINOOG ENDAAWAAD. OGII-AGAAWAADAANAAWAA' JI-ONIIJAANISIWAAD, GAAWIIN DASH. AAPIJI JIIKENDAMOOG.

> JORDAN (Dennis) I'm so happy we have a baby at last.

AAPIJI NIN-JIIKENDAM E-ONIIJAANISING GEGAPII.

HELEN (Carol)

We'll look after him really really well. We'll love him so much.

WEWENI GI-GA-GANAWENIMAANAAN. GI-GA-ZHAWENIMAANAAN.

JORDAN We weren't able to have our own child.

GAAWIIN GIINAWIND GI-GII-GASHKITOOSIIMIN JI-ONIIJAANISIYING.

HELEN

Now we have one.

NOONGOM DASH GI-DAYAAWAANAAN BEZHIG.

JORDAN

What shall we name him? Jordan? Paul? Michael?

AANIIN GE-IZHINIKAANANG? JORDAN? PAUL? MAAGIZHAA MICHAEL.

HELEN (Carol) Let's call him Norman, after your dad.

NORMAN IZHINIKAANAADAA. GIBAABAA ENIND.

NEWBORN BABY (Clarence) I hate that name. Anything but Norman!

ISHEH! ZHIINGENDAAN IWE. BAKAAN APIICH WIIN NORMAN!

HELEN (Carol) (Screaming) That baby can talk! Aaah! what's going on?

GAAGIIGIDO A'A ABINOOJII! AY, AANIIN IDASH?

JORDAN (Dennis) This is too creepy. Wrap him up. We'll take him back to The hospital. Wear running shoes so we can run after.

ZEGENDAAGOD. GASHKIWEPIZH. GIGA-AZHEGIIWEWINAANAAN AAKOZIIWIGAMIGONG. BIIZIKAN MAKIZINAN JI-OJEPIYAN.

NEWBORN BABY (Clarence) Make sure you wrap me warm. It's getting cold out there.

WEWENI GIIZHOOPIZOSHIG. ANI-GISINAA AGWAJIING.

HELEN (Carol)

Hurry, Jordan. This is horrible.

WEYIIB JORDAN. AYAYA!

3-7. NARRATOR: Meanwhile WENDY and CAMERON STONE are walking to EVE's room.

MII-SA WENDY, OSHKI-MASHKIKIIWININI CAMERON STONE OBIINDIGA'AAWAAN EVE-AN.

CAMERON (Chris K) So what clan are you? I'm bear clan.

AWENEN GIIN GIDOODEM? NIIN WIIN MAKWA.

WENDY

l'm caribou clan.

ADIK NDOODEM.

CAMERON Oh good. We're not in the same clan.

ONIZHISHIN. GAAWIIN NAASAAB W3an. ₱ №ICID89(B)9()-0.693 T.696.OC3.9(.)] JO Tc () y5Tag I

ROB

I'll call the newspaper and TV people about this.

NIN-GA-GANOONAAG DIBAAJIMOO-MAZINA'IGANING GAA-ANOKIIWAAD, GAYE MAZINAATESIJIGEWIN!

3-9. NARRATOR: Meanwhile back in EVE's room, WENDY and CAMERON are still talking with her when AMANDA comes in.

MEGWAA DASH EVE EYAAD, WENDY ZHIGO CAMERON OGAGANOONAAWAAN APII AMANDA BI-BIINDIGED.

AMANDA (Virginia)